

お客様各位

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

このたび当社の副総経理、大原隆信が転職により上海を離れいったん日本に帰国することになりました。

4年にわたり私と共に当社の発展のためがんばってきた同氏が、この経験を生かしさらにステップアップされることを祈ってやみません。

転職先はJFE様で当社のお客様でもあります。

本人とJFE様のご了解を得てこの場で少し、私の考えるところを述べさせていただきます。

私は長年師と仰ぐ方より、営業について教わってきました。

1. 使命感を持ちなさい（我文明文化の使節なり）
2. 会うことが大事（会う原理）
3. 好感を持たれなさい（人格の発露）言うのは簡単ですが実践をするのは容易ではありません。まだまだ今ももがき苦しんでいる状況です。

そのような状況ですが、今回当社の社員がお客様であるJFE様にご評価いただいたということは、当社のマイナスを補っても余りあるほど私にとっても誇らしいことでもあります。私は、まだ息子を結婚させた経験はありませんが、たぶんこんな気持ちではないのかと想像します。

私は、人は縁で生かされていると考えています。たくさんのお客様との縁で当社は生かされていると思います。

だから、私は今回のこともお客様との縁と考え流れに任せることといたしました。今後ともお客様が当社のモットーである「上海をステキに！！」生活していただけるよう、また、今回の件をもってお客様にご迷惑をおかけすることがなきよう、最善を尽くす所存ですので、引き続きよろしくご指導、ご鞭撻のほどよろしくお願いいたします。

また、最後に、このような社内の事情をお客様にお伝えすることは、失礼かとも存じますが、ご容赦いただければ幸いです。

□----- 上海をステキに(舒适在上海) -----□

新生三田不動産經紀(上海)有限公司

野田 哲男

tel.: 021-5831-5996 fax: 021-5831-5997

mp: 13671589737

Web: <http://www.mita-property.com.cn>

Blog: <http://blog.explore.ne.jp/mita/>